

# Fachtagung 2024

## Deutsche Gebärdensprache in Ausbildung und Arbeit

**8.-9.10.2024**  
**Tagungskloster  
Frauenberg,  
Fulda**

SAVE THE DATE

### Programmstruktur:

Die bisher übliche 2-tägige Struktur unserer Fachtagung findet am Dienstag, 8. Oktober bis Mittwoch, 9. Oktober 2024 statt. Diese Struktur wird dieses Jahr um ein Vorprogramm am 7. und 8. Oktober 2024 ergänzt. Anmeldungen können für alle drei Tage oder für einzelne Tage über das Anmeldeformular erfolgen.

### Vorprogramm

#### Montag, 7. Oktober 2024

14:30–18:00 Uhr **Parallele Arbeitsgruppen**

**Themen:**

- 1. Gebärdensammeln Elektromobilität**
- 2. Lernen von neuen Gebärdensprachen**
- 3. Schwerbehindertenvertretungen: Vertretung von gehörlosen Kolleg\*innen**

#### Dienstag, 8. Oktober 2024

11:00–12:30 Uhr **Parallele Gruppen zum Erfahrungsaustausch über unsere Projektprodukte**

(nur in DGS ohne Dolmetschen)

**Sign4All allgemein und speziell zu diversen Tools wie Gebärdensuche, Vokabeltrainer, Handy App für Gebärdenvorschläge usw.**

**Veranstalter:** Projekt „Digitale Unterstützung der beruflichen Eingliederung gehörloser Menschen“  
Projektpartner: Malt | Harms GmbH, Hochschule Landshut, Open Mind Software GmbH, Workplace Solutions GmbH

Web: <https://digitale-unterstuetzung-gehoerloser-menschen.de>, <https://sign4all.de>

#### Ansprechpartner\*innen für Programm und Organisation:

Dr. Hans-Günther Ritz, 0175-5290075, [dr.ritz1@gmx.de](mailto:dr.ritz1@gmx.de)

Britta Illmer (M.A. Gebärdensprachen), 01512-5564248, [b.illmer@sign4all.de](mailto:b.illmer@sign4all.de) (DGS-Kompetent)  
(ab 16. September 2024)

oder [fachtagung2024@sign4all.de](mailto:fachtagung2024@sign4all.de)

**Kosten:** Tagungsbeiträge werden nicht erhoben, auch nicht für das Tagungscatering.  
Reisekosten sind in der Regel von den Teilnehmer\*innen bzw. deren Arbeitgebern zu tragen.

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales



Digitale Unterstützung der beruflichen  
Eingliederung gehörloser Menschen

malt | harms  
Fachdienst für berufliche Integration



aus Mitteln des Ausgleichsfonds

**Fachtagung 2024**  
**Deutsche Gebärdensprache**  
**in Ausbildung und Arbeit**  
**Tagungskloster Frauenberg, Fulda**

**Hauptprogramm**

**Dienstag, 8. Oktober 2024**

- 12:30 Uhr**      **Anmeldung und Begrüßungskaffee**
- 13:00 Uhr**      **Eröffnung, Grußworte, Projektvorstellung**  
Grußworte des BMAS, **N.N.** (angefragt)  
Wissenschaftliche Unterstützung des Sammelns und Verbreitens beruflicher Fachgebärden, **N.N.** (Hochschullehrer)  
Bewilligung von Gebärdensprachdolmetschen als Arbeitsassistentz – aktuelle Rechtsänderung ab 1.1.2024, **N.N.** (Integrationsamt Kassel) *angefragt*
- 13:30–15:30 Uhr** **Vorstellung ausgewählter Ergebnisse unseres laufenden Projekts „Digitale Unterstützung der beruflichen Eingliederung gehörloser Menschen“**  
Moderation: **Christiane Harms**
- 13:30 Uhr**      **Überblick über unseren Projektansatz: Fachgebärdenlexika helfen, neue Berufsfelder für gehörlose Menschen zu erschließen**  
**Gesamtprojektleitung**  
Stichworte zu unserem im Aufbau befindlichen Fachgebärdenlexikon Sign4All:  
- Stand der Arbeiten am beruflichen Fachgebärdenlexikon  
- Gebärdensuche im Bereich Elektromobilität  
- Handy App zum Gebärdensammeln  
- Vokabeltrainer
- Was erwarten wir für die Sicherheit der Arbeitsplätze gehörloser Kollegen\*innen durch die E-Autos? Welche Fortbildung ist notwendig?**  
**Walter Wendt** (Sprecher der Arbeitsgemeinschaft der Schwerbehindertenvertretungen in der Automobilindustrie, Konzernschwerbehindertenvertretung Mercedes-Benz)
- 14:00 Uhr**      **Die Kooperation zwischen Projekt und Airbus Hamburg für die Schaffung des Fachgebärdenlexikons „Luftfahrtindustrie“**  
**Markus Halle, Thomas Heinemann** (Airbus Hamburg)
- 14:30 Uhr**      **Die Kooperation zwischen Projekt und Mercedes-Benz Werk Düsseldorf und Rastatt für die Schaffung des Fachgebärdenlexikons „Automobilindustrie/ Elektromobilität“**  
**Alfons Adam, N.N.** (Mercedes-Benz)
- 15:00 Uhr**      **Kaffeepause**

**Fachtagung 2024**  
**Deutsche Gebärdensprache**  
**in Ausbildung und Arbeit**  
**Tagungskloster Frauenberg, Fulda**

**Hauptprogramm**

**Dienstag, 8. Oktober 2024**

- 15:30 Uhr**      **Schulungs- und Informationsangebote des Projekts für gehörlose Menschen – Zertifizierung durch die BA – Bildungsurlaub**  
**Vera Trocha** (faw gGmbH, Projektleitung faw)
- Das Persönliche Budget**  
**Anna Cebulla** (Kompetenzzentrum Selbstbestimmt Leben für Menschen mit Sinnesbehinderung NRW)
- 16:00–17:30 Uhr** **Andere Projekte zu digitaler Unterstützung**  
Moderation: **Peter Craxton**
- 16:00 Uhr**      **Offline Version von Sign4All – notwendig und nützlich?**  
**Jannik Friemann, Daniel Hecker** (WPS Hamburg)
- 16:30 Uhr**      **STEMSiL – Kompetenzen in MINT-Fächern**  
**Vorstellung des deutschen Teils des EU-Projektes an der Humboldt-Universität zu Berlin**  
(Referentin angefragt)  
STEMSiL will die MINT-Bildung (Wissenschaft, Technologie, Ingenieurwesen, Mathematik) in Gehörlosen-Bildung fördern und Lehrer und Dolmetscher dabei unterstützen, MINT-Lehr- und Dolmetschfähigkeiten zu entwickeln. Auf diese Weise werden neue methodische Ansätze und digitale Tools geschaffen. Das Projekt wird das Lernen und zukünftige Karrierechancen im MINT-Bereich für gehörlose Studenten in Europa verbessern.  
<https://www.taubenschlag.de/2023/11/foerderung-der-mint-bildung-fuer-gehoerlose-studenten-einfuehrung-in-das-stemsil-projekt/>  
<https://stemsil.eu/>
- ca. 17:15 Uhr**      **Ende des ersten Tages**
- 19:00 Uhr**      **Gemeinsames Abendessen und anschließend**  
**Zwangloses Zusammensitzen der Fachtagungsteilnehmer**  
Es wird eine Kalte Vesper (Käse-Wurst-Platten) vom Veranstalter gereicht.

**Fachtagung 2024**  
**Deutsche Gebärdensprache**  
**in Ausbildung und Arbeit**  
**Tagungskloster Frauenberg, Fulda**

**Hauptprogramm**

**Mittwoch, 9. Oktober 2024**

09:00 Uhr	<b>Eintreffen und Begrüßungskaffee</b>
09:30 Uhr	<b>Begrüßung und kurze Rückschau auf den Vortag – Fragen und Anregungen</b>
10:00 Uhr	<b>Weitere Berichte aus anderen Projekten</b> Moderation: <b>Christiane Harms</b>
10:00 Uhr	<b>Was bedeutet der zunehmende Einsatz von KI für die Arbeitsmarktteilhabe gehörloser Menschen?</b> <b>Manuel Gnerlich</b> (Open Mind Software GmbH)
10:20 Uhr	<b>Die Bedeutung von Fachgebärden in der Berufsausbildung</b> <b>Martin Kuhn, Annette Bach</b> (Paulinenpflege Winnenden e.V.)
11:15 Uhr	<b>Kaffeepause</b>
11:45 Uhr	<b>Weitere Berichte aus der Arbeitswelt gehörloser Kolleg*innen</b> Moderation: <b>Christiane Harms</b>
11:45 Uhr	<b>Barrierefreie Kommunikation für unsere gehörlosen Kolleg*innen mit unseren Kund*innen in den Stores verbessern</b> <b>Iris Meuer</b> (Inklusionsbeauftragte Deutschland, H&M Hennes & Mauritz B.V & Co. KG)
12:30 Uhr	<b>Kommunikationshilfen für gehörlose Menschen mit zusätzlichen Behinderungen</b> <b>N.N.</b>
13:10 Uhr	<b>Mittagspause</b>
14:10 Uhr	<b>Projekt „Digitale Unterstützung der beruflichen Eingliederung gehörloser Menschen“ – Blick in das nächste Jahr</b> Moderation: <b>Christiane Harms</b>
14:30 Uhr	<b>Schlussdiskussion und Zusammenfassung der Tagung</b>
15:30 Uhr	<b>Voraussichtliches Ende der Veranstaltung</b>